Como dicen en el pueblo: ¡Ya dilo!

Acercamientos al español sinaloense

Everardo Mendoza Guerrero

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE SINALOA
JUAN PABLOS EDITOR
México, 2014

ÍNDICE

Presentación 11

EL ESPAÑOL EN LOS MEDIOS REGIONALES

"Como dicen algunos..." Maneras de tomar distancia en el discurso de los medios 15
Dialectalismos en la radio y la televisión regionales 25
Manuales de estilo: *en gustos se rompen géneros* 33
Dijieron que se quebra... o el Vítor de cada quien 43
La variación de /s/ en programas informativos de radio y televisión regionales 47

LEXICOGRAFÍA REGIONAL

El *Diccionario del léxico regional de Sinaloa*: apuntes previos 57
Léxico regional y diccionario 67
Nombrar no es sólo cosa de nombres 73
Sustos y gustos en la labor lexicográfica 83

HISTORIA LINGÜÍSTICA

Conflicto lingüístico y expansión del español en el norte de México 93
De la chalangantina a la churea: a casi quinientos años de un asombro 163

FONÉTICA SINALOENSE

Debilitamiento consonántico:
hay que saber dónde y cuándo 171

LECTURA Y ESCRITURA PARA EL CONOCIMIENTO

Leer: el lenguaje del conocimiento 181
¡Leer, leer, lo que se dice leer, no! 185